(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 30. Mai 2003 (30.05.2003)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 03/043449 A1

A24C 5/47 (51) Internationale Patentklassifikation7:

PCT/EP02/12546 (21) Internationales Aktenzeichen:

(22) Internationales Anmeldedatum:

9. November 2002 (09.11.2002)

(25) Einreichungssprache: Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache: Deutsch

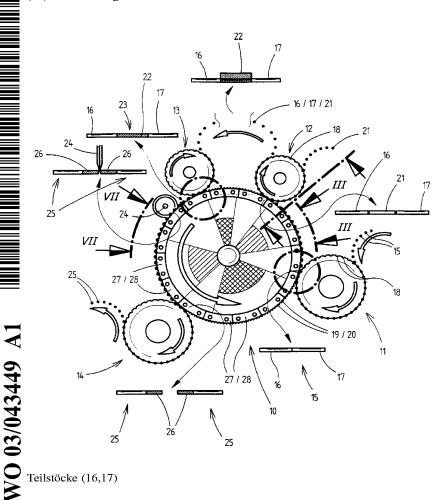
(30) Angaben zur Priorität:

101 56 303.5 19. November 2001 (19.11.2001) DE

- (71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): FOCKE & CO. (GMBH & CO.) [DE/DE]; Siemensstrasse 10, 27283 Verden (DE).
- (72) Erfinder; und
- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): FOCKE, Heinz [DE/DE]; Moorstrasse 64, 27283 Verden (DE). BECK-MANN, Frank [DE/DE]; Bürgerstrasse 15, 21521 Aumühle (DE). KUNIG, Christina [DE/DE]; Appelbüttelerweg 145, 21077 Hamburg (DE).
- (74) Anwälte: BOLTE, Erich usw.; Meissner, Bolte & Partner, Hollerallee 73, 28209 Bremen (DE).

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

- (54) Title: METHOD AND DEVICE FOR PRODUCING FILTER CIGARETTES
- **(54) Bezeichnung:** VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUM HERSTELLEN VON FILTERZIGARETTEN



Teilstöcke (16,17)

- (57) Abstract: When manufacturing filter cigarettes (25), a device (filter placement machine) is used that is comprised of a main drum (10) and of a number of additional assigned drums. The elements of the filter cigarettes (25), namely the tobacco stock (15) or partial stocks (16, 17), filter pieces (21), cigarette units (23), and the filter cigarettes (25) manufactured from these elements are conveyed through the main drum (10) with the exception that partial stocks (16, 17) with an inserted filter piece that are displaced at a distance from one another are conveyed out of the main drum (10) in order to apply a covering paper (22) and are joined to one another whereupon these now one-piece cigarette units (23) are fed back to the main drum (10).
- (57) Zusammenfassung: Bei Fertigung von Filterzigaretten (25) wird eine Vorrichtung (Filteransetzmaschine) eingesetzt, die aus einer Haupttrommel (10) und mehreren zugeordneten weiteren Trommeln besteht. Die Elemente der Filterzigaretten (25), nämlich Tabakstock (15) bzw. Teilstöcke (16,17), Filterstücke (21), Zigaretten-Einheiten (23) und die aus diesen gefertigten Filterzigaretten (25) werden durch die Haupttrommel (10) transportiert, mit der Ausnahme, dass auf Abstand voneinander verschobene



- (81) Bestimmungsstaaten (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DK, DM, DZ, EC, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NO, NZ, OM, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SI, SK, SL, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.
- (84) Bestimmungsstaaten (regional): ARIPO-Patent (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ,

TM), europäisches Patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE, SK, TR), OAPI-Patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Veröffentlicht:

mit internationalem Recherchenbericht

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

Verfahren und Vorrichtung zum Herstellen von Filterzigaretten

Beschreibung

5

10

15

20

25

Die Erfindung betrifft ein Verfahren zum Herstellen von Filterzigaretten aus Tabakstöcken, die während des Transports mittig durchtrennt werden unter Bildung von Teilstöcken, wobei die Teilstöcke auseinanderbewegt, mit einem Filterstück mittels Belagpapier verbunden und so gebildete Zigaretten-Einheiten mittig im Bereich des Filterstücks durchtrennt werden. Weiterhin betrifft die Erfindung eine Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens.

Die Herstellung bzw. Komplettierung von Filterzigaretten erfolgt im Bereich einer Filteransetzmaschine. Diese weist eine Anzahl von Trommeln mit am Umfang angeordneten Mulden auf. Im Bereich dieser Muldentrommeln werden die vorgenannten Verfahrensschritte für die Herstellung der Filterzigaretten ausgeführt.

Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, die Herstellung von Filterzigaretten im Bereich der Filteransetzmaschine durch einfacheren Aufbau derselben und durch höhere Leistung zu verbessern.

Zur Lösung dieser Aufgabe ist das erfindungsgemäße Verfahren durch folgende Merkmale gekennzeichnet:

- a) die Tabakstöcke oder Teilstöcke werden einer Haupttrommel zugeführt und durch diese transportiert,
 - b) die Teilstöcke werden während des Transports auf der Haupttrommel durch axiale Verschiebung auf Abstand voneinander bewegt,
 - c) der Haupttrommel werden Filterstücke durch eine benachbart zur Haupttrommel angeordnete Filtertrommel zugeführt und in eine zwischen den Teilstöcken gebildete Lücke eingesetzt,

2

- d) die einander zugeordneten (zwei) Teilstöcke und das Filterstück werden jeweils von der Haupttrommel abgenommen, außerhalb des Bereichs derselben transportiert, dabei zusammengefügt und durch ein Belagpapier miteinander verbunden,
- e) so gebildete Zigaretten-Einheiten werden an die Haupttrommel zurückgeführt und während des weiteren Transports auf der Haupttrommel mittig im Bereich der Filterstücke durchtrennt unter Bildung von Filterzigaretten.

Die Filterzigaretten werden sodann auf dem Umfang der Haupttrommel auseinanderbewegt unter Bildung eines Abstands zwischen zwei in Axialrichtung einander zugeordneten
Filterzigaretten. Diese werden dann paarweise von der Haupttrommel abgenommen und
weiterverarbeitet.

15

20

Die erfindungsgemäße Vorrichtung zum Herstellen von Filterzigaretten weist im Bereich der Haupttrommel eine Anzahl von Segmenten bzw. Schiebesegmenten auf, je mit einer Anzahl von Mulden für Tabakstöcke oder Filterzigaretten. Die Schiebesegmente sind paarweise einander zugeordnet und in Axialrichtung bewegbar, um unterschiedliche Abstände der Tabakstöcke bzw. der fertigen Filterzigaretten zu schaffen. Eine Besonderheit besteht darin, dass während der Anbringung des Belagpapiers an den Tabakstöcken und Filterstücken außerhalb des Bereichs der Haupttrommel die freien Schiebesegmente in eine Position für die Weiterverarbeitung der Zigaretteneinheiten bewegt werden, insbesondere zum anschließenden Auseinanderbewegen der nach einem Trennschnitt entstehenden fertigen Filterzigaretten.

- Eine wichtige Besonderheit besteht in Maßnahmen zur einfachen Anpassung der Vorrichtung, nämlich insbesondere der Haupttrommel, an herzustellende Filterzigaretten unterschiedlicher Abmessungen, insbesondere mit verschieden langen Filtern bzw. Filterstücken.
- Die Anpassung an solche Formatänderungen erfolgt erfindungsgemäß durch einfache Verstellung von Organen bzw. Einsetzen von Distanzstücken, Anschlägen oder dergleichen, die unabhängig von vorgegebenen Bewegungsamplituden der Schiebesegmente die zwischen zwei einander zugeordneten Tabakstöcken zu schaffende Lücke entsprechend der Länge des einzusetzenden Filterstücks bestimmen.

10

15

35

Weitere Vorteile und Besonderheiten der Erfindung werden nachfolgend anhand eines Ausführungsbeispiels der Vorrichtung näher erläutert. Es zeigt:

- Fig. 1 einen Teilbereich der Vorrichtung mit einer Haupttrommel in schematischer Seitenansicht,
 - Fig. 2 einen Querschnitt durch eine Einzelheit in einer Schnittebene II-II der Fig. 6, in vergrößertem Maßstab,
- Fig. 3 einen Umfangsbereich der Haupttrommel in radialer Draufsicht III-III der Fig. 1, in vergrößertem Maßstab,
 - Fig. 4 einen Quer- bzw. Radialschnitt in der Schnittebene IV-IV der Fig. 3,
 - Fig. 5 eine Darstellung analog Fig. 4 bei versetzten Organen, entsprechend Schnittebene V-V der Fig. 3,
- Fig. 6 eine weitere Darstellung analog Fig. 4, Fig. 5, nämlich in der Schnittebene VI-VI der Fig. 3,
 - Fig. 7 eine Darstellung analog Fig. 3 für einen anderen Umfangsbereich der Haupttrommel entsprechend Sichtrichtung VII-VII der Fig. 1,
- Fig. 8a
 bis
 Fig. 13b unterschiedliche Stellungen von Muldenträgern bzw. Schiebesegmenten
 der Haupttrommel im Radialschnitt, jeweils mit Gegenüberstellung von Fil-
- der Haupttrommel im Radialschnitt, jeweils mit Gegenüberstellung von Filterzigaretten mit unterschiedlich langen Filtern sowie mit symbolhafter Darstellung der jeweiligen Fertigungsphase im Bereich der Haupttrommel,
 - Fig. 14
 bis
 Fig. 17 Darstellungen von Bereichen der Übergabe von Tabakstöcken einerseits
 und Zigaretten-Einheiten andererseits an die Haupttrommel bei unter-

4

schiedlichen Ausführungen von Fig. 14 und Fig. 15 einerseits sowie Fig. 16 und Fig. 17 andererseits.

Die in Fig. 1 schematisch gezeigte Vorrichtung ist Teil einer Zigaretten-Herstellmaschine. Zentrales Element ist eine Haupttrommel 10. Dieser sind mehrere Nebentrommeln zugeordnet, die achsparallel bis an den Umfang der Haupttrommel 10 führen. Es handelt sich dabei um eine Zuführtrommel 11, eine Filtertrommel 12, eine Rückführtrommel 13 und eine Abfördertrommel 14. Die einzelnen Fertigungsphasen sind symbolhaft dargestellt und den jeweiligen Bereichen der Haupttrommel 10 bzw. anderen Förderorganen zugeordnet.

Danach werden von einem Tabakstrang abgetrennte Tabakstöcke 15 der Haupttrommel 10 durch die Zuführtrommel 11 übergeben. Bei dem vorliegenden Ausführungsbeispiel sind die Tabakstöcke 15 bereits in einem vorhergehenden Arbeitstakt mittig durchtrennt worden unter Bildung von zwei gleichlangen Teilstöcken 16, 17. Diese werden zunächst in Mulden 18 der Zuführtrommel 11 transportiert und sodann von Mulden der Haupttrommel 10, nämlich Segmentmulden 19, 20, übernommen.

Während des Transports der Tabakstöcke 15 durch die Haupttrommel 10 bis zur Filtertrommel 12 werden die Teilstöcke 16, 17 in Axialrichtung auseinanderbewegt unter Bildung einer Lücke zwischen den beiden Teilstöcken 16, 17 (Fig. 5, Fig. 6). In diese Lücke wird ein (doppeltlanges) Filterstück 21 eingefügt. Dieses wird gesondert vorbereitet und durch die ebenfalls mit Mulden 18 ausgestattete Filtertrommel 12 dem Umfang der Haupttrommel 10 zugeführt.

25

30

5

10

15

20

Eine Besonderheit der Vorrichtung besteht darin, dass die Filterstücke 21 nur im Bereich der Nachbarschaft von Haupttrommel 10 und Filtertrommel 12 in die Segmentmulden 19, 20 der Haupttrommel 10 eintreten. Unmittelbar danach nimmt die Filtertrommel 12 jeweils einander zugeordnete Teilstöcke 16, 17 zusammen mit einem Filterstück 21 wieder von der Haupttrommel 10 ab, transportiert diese Teile bis zur Übergabe an einen im Einzelnen nicht gezeigten Förderer. In dessen Bereich werden die Teilstöcke 16, 17 zunächst in Kontakt mit dem zugeordneten Filterstück 21 gebracht. Danach wird während des Transports außerhalb der Haupttrommel 10 die Verbindung zwischen diesen Elementen hergestellt, und zwar durch ein Belagpapier 22, welches um die miteinander zu verbindenden

WO 03/043449

15

25

Teile herumgelegt wird. So gebildete Zigaretten-Einheiten 23 werden durch die Rückführtrommel 13 wieder an die Haupttrommel 10 gefördert und in den Segmentmulden 19, 20 abgelegt.

Während des nun folgenden Transports der Zigaretten-Einheiten 23 auf der Haupttrommel 10 erfolgt ein Trennschnitt mittig im Bereich der Filterstücke 21, und zwar durch ein der Haupttrommel 10 zugeordnetes Trennmesser 24. Als Ergebnis werden (fertige) Filterzigaretten 25 gebildet mit einander zugekehrten Filtern 26. Die Filterzigaretten 25 werden - unter Vergrößerung des Abstandes voneinander - durch Haupttrommel 10 weitertransportiert bis zu der Abfördertrommel 14, die die Filterzigaretten 25 paarweise übernimmt und abfördert. Die entleerten Segmentmulden 19, 20 sind nun für die Aufnahme der Tabakstöcke 15 frei.

Die Haupttrommel 10 ist in besonderer Weise ausgebildet, nämlich mit am Außenumfang angeordneten, achsparallel verschiebbaren Trägern für die Mulden, nämlich Schiebesegmenten 27, 28, die paarweise einander zugeordnet sind. Die Schiebesegmente sind auf Tragstangen 29 verschiebbar gelagert und werden insbesondere durch innerhalb der Haupttrommel 10 angeordnete Kurven gesteuert.

Zwischen den einander zugeordneten Schiebesegmenten 27, 28 ist ein ringsherumlaufender Segmentring 30 als unbewegliches Organ angebracht. Die Tragstangen 29 sind mit dem Segmentring 30 verbunden.

Die Schiebesegmente 27, 28 weisen eine Anzahl von nebeneinander angeordneten Segmentmulden 19, 20 auf, die im geringen Abstand voneinander angeordnet und gleichgerichtet sind. Die Segmentmulden 19, 20 weisen Bohrungen 31 auf, die an eine Unterdruckquelle angeschlossen sind, so dass in den Mulden bzw. Segmentmulden 19, 20 ein Unterdruck herrscht zum Fixieren der Tabakstöcke 15 bzw. Zigaretten-Einheiten 23 oder Filterzigaretten 25. Die Segmentmulden 19, 20 finden eine Fortsetzung in Ringmulden 32 im Segmentring 30. Bei an dem Segmentring 30 anliegenden Schiebesegmenten 27, 28 ergeben sich durchgehende Mulden (Fig. 3, unten), beispielsweise zur Aufnahme von Tabakstöcken 15 bzw. Teilstöcken 16, 17. Auch die Ringmulden 32 sind mit Bohrungen 33 versehen, die an eine Unterdruckquelle angeschlossen sind und - unabhängig von den Bohrungen 31 - mit Saugluft beaufschlagt werden können.

6

Die Filterstücke 21 werden im Bereich des Segmentrings 30 an den Umfang der Haupttrommel 10 angelegt und fixiert. Des Weiteren wird im Bereich des Segmentrings 30 der Trennschnitt durch das Trennmesser 24 ausgeführt. Der Segmentring 30 hat zu diesem Zweck eine mittige Nut 34, in die das Trennmesser 24 bei der Durchführung des Trennschnitts eintritt.

5

10

15

20

25

30

Die Schiebesegmente 27, 28 ermöglichen die (gruppenweise) Verschiebung von Elementen für die Herstellung der Filterzigaretten 25, nämlich zunächst das Auseinanderbewegen der Teilstöcke 16, 17 (Fig. 3) und sodann das Auseinanderbewegen der Filterzigaretten (Fig. 7). Der Abstand der Schiebesegmente 27 28 voneinander bestimmt die Lücke zwischen den Teilstöcken 16, 17 bzw. Filterzigaretten 25.

Eine Besonderheit besteht darin, dass während des Transports der Teilstöcke 16 und 17 mit Filterstück 21 sowie der gebildeten Zigaretten-Einheiten 23 außerhalb des Bereichs der Haupttrommel 10, nämlich oberhalb derselben, die auseinanderbewegten Schiebesegmente 27 wieder auf geringeren Abstand voneinander bzw. bis zur Anlage am Segmentring 30 zurückbewegt werden, also in die Position gemäß Fig. 7, oben. In dieser Stellung können die fertigen Zigaretten-Einheiten 23 wieder auf den Schiebesegmenten 27, 28 abgelegt werden.

Eine Besonderheit ist die Anpassbarkeit der Vorrichtung an unterschiedliche Abmessungen der Filterstücke 21 bzw. Filter 26 oder der Teilstöcke 16, 17 ohne Umrüstung der Haupttrommel bzw. eines Getriebes. Bei dem Ausführungsbeispiel gemäß Fig. 1 bis Fig. 7 wird so vorgegangen, dass die in den Segmentmulden 19, 20 ruhenden Teile, insbesondere Teilstöcke 16, 17 gegen Anschläge bewegt werden, die die Relativstellung entsprechend den jeweiligen Abmessungen der verarbeiteten Elemente bestimmen. Die Schiebesegmente 27, 28 sind getrieblich auf eine formatunabhängige Bewegungsamplitude eingerichtet. Diese entspricht einer Maximalabmessung von Filterzigaretten 25. Die in den Segmentmulden 19, 20 ruhenden Teile werden aufgrund von einstellbaren Abstandhaltern unabhängig von der Bewegung der Schiebesegmente 27, 28 an formatgerechter Position angehalten.

7

Die Abstandhalter sind bei diesem Ausführungsbeispiel (zylindrische) Distanzbolzen 35, die von beiden Seiten in die Mulden, nämlich Segmentmulden 19, 20 der Schiebesegmente 27, 28 eintreten. Die beidseitig der Haupttrommel 10 angeordneten, gleichlangen Distanzbolzen 35 liegen gleichachsig zu den Segmentmulden 19 und treten bei Bewegung der Schiebesegmente 27, 28 nach außen in diese Segmentmulden 19 ein. Endflächen der Teilstöcke 16, 17 laufen gegen die Enden der Distanzbolzen 35 und werden in der erwünschten Relativstellung gehalten bei fortgesetzter Bewegung der Schiebesegmente 27, 28 (Fig. 3, oben). Diese Stellung der Teilstöcke 16, 17 ergibt eine zwischen diesen gebildete Lücke nach Maßgabe der Länge des Filterstücks 21.

10

15

5

Eine Formatänderung wird ohne Austausch der Distanzbolzen 35 selbst durchgeführt, sondern durch Veränderung der Relativstellung derselben in achsparalleler Richtung. Die Distanzbolzen 35 sind zu diesem Zweck an beiden Seiten der Haupttrommel 10 mit Tragringen 36 verbunden. Diese wiederum sind verschiebbar an äußeren Festringen 37 als Teil eines Traggestells der Haupttrommel 10 angebracht. Die Tragringe 36 können verstellt werden. Durch Einfügen eines Distanzstücks 38 zwischen Tragring 36 und Festring 37 ergibt sich eine axiale Verstellung der Distanzbolzen 35. Fig. 3, rechts, zeigt eine Stellung mit kürzeren Teilstöcken 16, 17 oder kürzeren Filterstücken 21, während Fig. 3, links, die längere Ausführung, nämlich größere Lücken zwischen den Teilstöcken 16, 17 ermöglicht.

20 lich

25

30

Die Distanzbolzen 35 sind störend im Bereich der Förderung von Filterzigaretten 25 in den Segmentmulden 19, 20, da die Filterzigaretten 25 auf einen verhältnismäßig großen Abstand voneinander gebracht werden müssen (Fig. 7, unten). Zu diesem Zweck sind die Segmentmulden 19, 20 der Haupttrommel 10 mit einem geringen, minimalen Abstand voneinander angeordnet, der dem halben Abstand der Mulden 18 auf Zuführtrommel 11, Filtertrommel 12, Rückführtrommel 13 und Abfördertrommel 14 entspricht. Die Relativstellung der Förderorgane ist so gewählt, dass die Tabakstöcke 15 bzw. Teilstöcke 16, 17 in erste Segmentmulden 19 eingelegt werden. Diesen ersten Segmentmulden 19 sind die in entsprechendem Abstand voneinander angeordneten Distanzbolzen 35 zugeordnet. Die zweiten Segmentmulden 20 bleiben in diesem Bereich der Haupttrommel 10 frei (Fig. 3). Bei der Rückführung der Zigaretten-Einheiten 23 an die Haupttrommel durch die Rückführtrommel 13 wird aufgrund der Relativstellung der Mulden 18 an der Rückführtrommel 13 gewährleistet, dass die Zigaretten-Einheiten 23 in die (zweiten) Segmentmul-

8

den 20 eingelegt werden (Fig. 7). Diese liegen im Bereich zwischen den Distanzbolzen 35.

Die geschilderten Vorgänge sind auch in Fig. 14 und Fig. 15 dargestellt. Es ist erkennbar, dass von der Zuführtrommel 11 und der Rückführtrommel 13 jeweils nur jede zweite (Segment-)Mulde der Haupttrommel 10 beschickt wird.

Die Distanzbolzen 35 haben zweckmäßigerweise einen besonderen Querschnitt, der sich aus Fig. 2 ergibt. Die im Querschnitt runden Distanzbolzen 35 haben zur besseren Abstützung der Teilstöcke 16, 17 einen größeren Querschnitt als dem Durchmesser der Segmentmulde 19, 20 entsprechend. Der untere, in die Mulden eintretende Querschnittsbereich ist mit einer halbkreisförmigen Aussparung 39 versehen, so dass die Distanzbolzen 35 innerhalb der Mulden mit einem Abstand vom kreisflächenförmigen Boden der Mulden verlaufen.

15

20

25

30

10

5

Eine besondere Alternative für die erleichterte Anpassbarkeit der Vorrichtung an unterschiedliche Zigarettenformate ist in Fig. 8a bis Fig. 13b gezeigt. Es geht darum, die Relativstellung der Schiebesegmente 27, 28 in ihrer Ausgangsposition zu verändern, mit der Maßgabe, dass bei gleichbleibenden Bewegungsamplituden unterschiedliche Endstellungen der Schiebesegmente 27, 28 unter Anpassung an das jeweilige Zigarettenformat gegeben sind. Die zeichnerische Darstellung ist so gewählt, dass Fig. 8a, Fig. 9a.... jeweils in Gegenüberstellung ein Schiebesegment 27, 28 für Zigaretten unterschiedlicher Länge in verschiedenen Positionen zeigen, während Fig. 8b, Fig. 9b.... die der gewählten Stellung der Schiebesegmente 27, 28 entsprechende Position an der Haupttrommel 10, also die jeweilige zugehörige Phase der Fertigung schematisch zeigen. Die starke Linie bedeutet dabei den Förderweg der Elemente der Filterzigaretten 25 bzw. der Zigaretten selbst. Fig. 8a bis Fig. 10a zeigen Phasen im Bereich zwischen Zuführtrommel 11 und Filtertrommel 12, während Fig. 11a bis Fig. 13a sich auf den nach der Rückführtrommel 13 folgenden Fertigungsabschnitt bis zur Bereitstellung der Schiebesegmente 27, 28 im Bereich der Zuführtrommel 11 zeigen.

Die Schiebesegmente 27, 28 sind durch eine Steuerkurve bzw. Steuernut 40 hinsichtlich der Bewegung steuerbar. In die in zeichnerischer Vereinfachung als fortlaufende Bahn dargestellte Steuernut 40 tritt ein mit dem Schiebesegment 27, 28 verbundenes Tastorgan

9

ein, nämlich eine Rolle 41. Diese ist über ein Zug- und Druckorgan, nämlich über eine Stange 42, mit dem Schiebesegment 27, 28 verbunden. Das Schiebesegment 27, 28 ist relativ zu der Stange 42 verstellbar, und zwar zur Schaffung einer unterschiedlichen Ausgangsstellung. Zu diesem Zweck ist - schematisch dargestellt - ein mit der Stange 42 verbundener Kopf 43 in einer Ausnehmung 44 des Schiebesegments 27, 28 verstellbar, und zwar gegen die Belastung einer Feder, nämlich Druckfeder 45.

5

10

15

20

25

30

Bei der Herstellung von Zigaretten normaler Länge bzw. mit üblicher Länge des Filterstücks 21, ist die Druckfeder 45 entspannt. Der Kopf 43 liegt an einer Endwandung der Ausnehmung 44 an (Fig. 8a, Fig. 9a...., jeweils unten). Die Schiebesegmente 27, 28 liegen bei der Fertigung eines derartigen Zigarettentyps in der Ausgangsposition an dem feststehenden Segmentring 30 an.

Das jeweils obere Bild in Fig. 8a, Fig. 9a.... zeigt eine Alternative für die Verarbeitung von kürzeren Filterstücken 21, also eine Alternative, bei der zwischen den Teilstöcken 16, 17 eine kleinere Lücke geschaffen wird. Dies wird dadurch erreicht, dass in der Anfangsposition (Fig. 8a, oben) die Schiebesegmente 27, 28 bereits in Richtung auf die Endposition verschoben sind. Dies wird erreicht durch einen zwischen Schiebesegment 27, 28 einerseits und Segmentring 30 andererseits eingesetzten Abstandhalter 46. Dieser bewirkt, dass das Schiebesegment 27, 28 in der Ausgangsposition einen Abstand von dem Segmentring 30 aufweist, also bereits einen ersten Bewegungsabschnitt in Richtung auf die seitliche Endstellung vollzogen hat. Die Schiebesegmente 27, 28 werden dabei auch relativ zu der einheitlich langen Stange 42 verschoben, und zwar unter Zusammendrücken der Druckfeder 45. Die Tabakstöcke 15 bzw. Teilstöcke 16, 17 werden - unabhängig von der Länge des Filterstücks 21 - stets in derselben Position eingelegt, nämlich mittig zum Segmentring 30. Bei dem nachfolgenden Auseinanderbewegen der Schiebesegmente 27, 28 beginnt der Bewegungsvorgang für das jeweils untere Beispiel der zeichnerischen Darstellung, also ohne Abstandhalter 46, unmittelbar, weil die Bewegung der Stange 42 direkt auf das Schiebesegment 27, 28 übertragen wird. Bei Einsatz des Abstandhalters 46 wird bei der Bewegung der Stange 42 zunächst der freie Raum innerhalb der Ausnehmung 44 überwunden, bis der Kopf 43 an der Endwandung der Ausnehmung 44 anliegt (Fig. 9a, oben). Nun beginnt auch bei dieser Ausführung die achsparallele Verschiebung des Schiebesegments 27, 28, und zwar in die Endstellung gemäß Fig. 10a. Diese entspricht der Stellung der Teilstöcke 16, 17 zum Einlegen des Filterstücks 21. Wie

10

erkennbar, wird bei dem oberen Bild ein geringerer Abstand geschaffen als bei der unteren Ausführung ohne Abstandhalter 46.

In analoger Weise laufen die Bewegungen nach Rückführung der Zigaretten-Einheiten 23 an die Haupttrommel 10 ab. Das jeweils obere Bild von Fig. 11a, Fig. 12a und Fig. 13a zeigt die Ausführung mit Abstandhalter 46, also mit kürzerem Filterstück 21 bzw. kürzerem Filter 26. In Fig. 11a, nämlich im Bereich der Aufnahme der anderweitig komplettierten Zigaretten-Einheiten 23, befinden sich die Schiebesegmente 27, 28 in derselben Position, und zwar aufgrund entsprechender Gestaltung der Steuernut 40. Fig. 11a definiert darüber hinaus eine "neutrale" Position der Organe. In dieser ist die Feder, nämlich Druckfeder 45, stets entspannt, also nicht zusammengedrückt. Dies ergibt sich aufgrund der Abmessungen der Organe in Verbindung mit einer entsprechenden Gestaltung der Steuernut 40.

Nach dem Trennschnitt im Bereich des Filterstücks 21 werden die gebildeten Filterzigaretten 25 auseinanderbewegt bis in die Endstellung gemäß Fig. 12a. Die Filterzigaretten 25 haben dabei - unabhängig von der Länge des Filters 26 - denselben Abstand voneinander. Nach Übernahme der Filterzigaretten 25 durch die Abfördertrommel 14 werden die Schiebesegmente 27, 28 in die Ausgangsstellung für die Übernahme von Tabakstöcken 15 bzw. Teilstöcken 16, 17 zurückbewegt, entsprechend Fig. 13a. Die mit dem Abstandhalter 46 versehenen Schiebesegmente 27, 28 werden dabei durch die Stange 42 nur bis zur Anlage des Abstandhalters 46 an dem Segmentring 30 bewegt. Die weitere Verschiebung der Stange 42 wird durch die Druckfeder 45 aufgefangen (Fig. 13a, oben).

Bei dieser Lösung der Anpassung an unterschiedliche Abmessungen von Zigaretten bzw. Filterstücken 21 ist die Haupttrommel 10 bzw. sind die Schiebesegmente 27, 28 mit der gleichen Muldenteilung ausgebildet wie die zugeordneten Trommeln, also wie die Zuführtrommel 11, die Filtertrommel 12 etc. Die Schiebesegmente 27, 28 weisen lediglich Segmentmulden 19 auf im Abstand der Mulden 18 (Fig. 16, Fig. 17).

30

5

10

15

20

WO 03/043449

PCT/EP02/12546

11

Bezugszeichenliste

10 11

12

Haupttrommel

Zuführtrommel

Filtertrommel

13	Rückführtrommel
14	Abfördertrommel
15	Tabakstock
16	Teilstock
17	Teilstock
18	Mulde
19	Segmentmulde
20	Segmentmulde
21	Filterstück
22	Belagpapier
23	Zigaretten-Einheit
24	Trennmesser
25	Filterzigarette
26	Filter
27	Schiebesegment
28	Schiebesegment
29	Tragstange
30	Segmentring
31	Bohrung
32	Ringmulde
33	Bohrung
34	Nut
35	Distanzbolzen
36	Tragring
37	Festring
38	Dinstanzstück
39	Aussparung
40	Steuernut

41	Rolle
42	Stange
43	Kopf
44	Ausnehmung
45	Druckfeder
46	Abstandhalter

Patentansprüche

5

10

15

20

WO 03/043449

- 1. Verfahren zum Herstellen von Filterzigaretten (25) aus Tabakstöcken (15), die unter Bildung von Teilstöcken (16, 17) mittig durchtrennt werden, wobei die Teilstöcke (16, 17) auseinanderbewegt, mit einem Filterstück (21) mittels Belagpapier (22) verbunden und so gebildete Zigaretten-Einheiten (23) mittig im Bereich des Filterstücks (21) durchtrennt werden, gekennzeichnet durch folgende Merkmale:
 - a) die Tabakstöcke (15) oder die Teilstöcke (16, 17) werden einer zentralen Haupttrommel (10) zugeführt und durch diese transportiert,
 - b) die Teilstöcke (16, 17) werden während des Transports auf der Haupttrommel (10) durch axiale Verschiebung auf Abstand voneinander bewegt,
 - c) der Haupttrommel (10) werden Filterstücke (21) durch eine benachbart zur Haupttrommel (10) angeordnete Filtertrommel (12) zugeführt und in eine zwischen den Teilstöcken (16, 17) gebildete Lücke eingesetzt,
 - d) die beiden einander zugeordneten Teilstöcke (16, 17) mit je einem Filterstück (21) werden von der Haupttrommel (10) abgenommen, außerhalb des Bereichs derselben transportiert, dabei zusammengefügt und durch ein Belagpapier miteinander verbunden.
 - e) so gebildete Zigaretten-Einheiten (23) werden an die Haupttrommel (10) zurückgeführt und während des weiteren Transports auf der Haupttrommel (10) mittig im Bereich des Filterstücks (21) durchtrennt,
- f) die so gebildeten Filterzigaretten (25) werden w\u00e4hrend des Weitertransports durch die Haupttrommel (10) unter Bildung eines Abstands in L\u00e4ngsrichtung verschoben und sodann von der Haupttrommel abgenommen.
- 2. Vorrichtung zum Herstellen von Filterzigaretten (25) aus Tabakstöcken (15), die unter Bildung von Teilstöcken (16, 17) mittig durchtrennbar sind, wobei die Teilstöcke (16, 17) in Längsrichtung gegenläufig auseinanderbewegbar, ein Filterstück (21) in die gebildete Lücke einsetzbar und dieses mit beiden Teilstöcken (16, 17) durch ein Belagpapier verbindbar ist, wobei so gebildete Zigaretten-Einheiten (23) mittig durchtrennbar sind unter Bildung der Filterzigaretten (25), gekennzeichnet durch folgende Merkmale:

- a) eine Haupttrommel (10) ist mit Mulden bzw. Segmentmulden (19, 20) versehen zur Aufnahme von Tabakstöcken (15), Teilstöcken (16, 17), Filterstücken (21), Zigaretten-Einheiten (23) und Filterzigaretten (25),
- b) die Mulden bzw. Segmentmulden (19, 20) sind in bzw. an verschiebbaren Halterungen der Haupttrommel (10) gebildet, insbesondere an Segmenten Schiebesegmenten (27, 28) -, die am Umfang der Haupttrommel (10) angeordnet und in achsparalleler Richtung verschiebbar sind,
- c) je zwei Schiebesegmente (27, 28) sind in Axialrichtung nebeneinander angeordnet und gemeinsam gegenläufig verschiebbar,
- d) die Schiebesegmente (27, 28) sind während des Transports von Tabakstöcken (15) bzw. Teilstöcken (16, 17) mit Filterstück (21) außerhalb der Haupttrommel (10) aus einer Verschiebestellung in eine für die Weiterverarbeitung, insbesondere für die Aufnahme von Zigaretten-Einheiten (23) geeigneten Stellung (zurück-)bewegbar.

15

20

25

30

5

- 3. Vorrichtung nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, dass die Haupttrommel (10) mittig mit einem ringsherumlaufenden, feststehenden Segmentring (30) versehen ist, der Ringmulden (32) in Verlängerung der Segmentmulde (19, 20) der Schiebesegmente (27, 28) aufweist, wobei die Schiebesegmente (27, 28) in einer Ausgangsstellung beidseitig an dem Segmentring (30) anliegen, derart, dass durch die Schiebesegmente (27, 28) und den Segmentring (30) durchgehende, ausgerichtete Mulden gebildet sind.
- 4. Vorrichtung nach Anspruch 2 oder 3, dadurch gekennzeichnet, dass die Teilstöcke (16, 17) um ein etwa der Länge des einzusetzenden Filterstücks (21) entsprechendes Maß in achsparalleler Richtung auseinanderbewegbar sind.
- 5. Vorrichtung nach Anspruch 4 oder einem der weiteren Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die achsparallele, seitwärtsgerichtete Bewegung der Schiebesegmente (27, 28) und/oder der in den Segmentmulden (19, 20) der Schiebesegmente (27, 28) gehaltenen Teilstöcke (16, 17) durch Anschläge bestimmt ist.
- 6. Vorrichtung nach Anspruch 5 oder einem der weiteren Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass jeder mit einem Teilstock (16, 17) beschickten Mulde, nämlich Segmentmulde (19), ein Anschlag am Umfang der Trommel bzw. Haupttrommel (10) zuge-

14

PCT/EP02/12546

WO 03/043449

5

10

15

20

25

30

ordnet ist, vorzugsweise ein (zylindrischer) Distanzbolzen (35), der achsparallel und ortsfest gelagert ist und mit einem Teilbereich zur Begrenzung der Seitwärtsbewegung der Teilstöcke (16, 17) in die Segmentmulde (19, 20) eintritt, derart, dass eine Endstellung der Teilstöcke (16, 17) unabhängig von der Bewegungsamplitude der Schiebesegmente (27, 28) bestimmt ist.

- 7. Vorrichtung nach Anspruch 5 oder einem der weiteren Ansprüche, **dadurch ge-kennzeichnet**, dass die Position der Anschläge, insbesondere der Distanzbolzen (35), verstellbar ist, vorzugsweise derart, dass ein verschiebbarer Träger für die Distanzbolzen (35), nämlich ein Tragring (36), unter Einsetzen eines Distanzstücks (38) verschiebbar ist.
- 8. Vorrichtung nach Anspruch 6 sowie einem der weiteren Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Abstände von Mulden, insbesondere Segmentmulden (19, 20)
 der (Haupt-)Trommel (10) halb so groß sind wie die Abstände von Mulden (18) am Umfang zugeordneter Trommeln (11, 12, 13, 14), wobei die Mulden derart aufeinander ausgerichtet sind, dass Tabakstöcke (15) bzw. Teilstöcke (16, 17) durch die Zuführtrommel
 (11) in jeder zweiten Segmentmulde (19) der (Haupt-)Trommel (10) ablegbar und die
 Distanzbolzen (35) diesen Segmentmulden (19) zugeordnet sind und wobei weiterhin die
 Zigaretten-Einheiten (23) durch die Rückführtrommel (13) in die jeweils anderen Mulden
 bzw. Segmentmulden (20) ablegbar sind, derart, dass aus den Zigaretten-Einheiten (23)
 gebildete Filterzigaretten (25) versetzt zu den Distanzbolzen (35) verschiebbar sind.
- 9. Vorrichtung nach Anspruch 4 oder einem der weiteren Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Bewegungsamplitude der Schiebesegmente (27, 28) zur Herstellung von Lücken unterschiedlicher Länge zwischen den einander zugeordneten Teilstöcken (16, 17) steuerbar ist, vorzugsweise derart, dass die Schiebesegmente (27, 28)
 relativ zu einem durch Kurven gesteuerten Betätigungsorgan Stange (42) verstellbar
 sind, so dass bei konstanter Bewegungsamplitude des Betätigungsorgans bzw. der
 Stange (42) die Bewegungsamplituden der Schiebesegmente (27, 28) unterschiedlich
 sind.
- 10. Vorrichtung nach Anspruch 9, dadurch gekennzeichnet, dass das Betätigungsorgan Stange (42) über eine verstellbare Verbindung an das zugeordnete Schiebesegment (27, 28) angeschlossen ist, insbesondere durch Eintritt einer Verdickung bzw.

15

eines Kopfes (43) der Stange (42) in eine Ausnehmung (44) des Schiebesegments (27, 28), wobei das Betätigungsorgan - Stange (42) - ständig in eine Ausgangsstellung belastet ist, insbesondere durch eine Druckfeder (45).

11. Vorrichtung nach Anspruch 9 oder einem der weiteren Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass zur Veränderung der Relativstellung von Schiebesegmenten (27, 28)
zum Betätigungsorgan - Stange (42) - das Schiebesegment (27, 28) durch einen Abstandhalter (46) relativ zur Stange (42) verstellt ist unter entsprechender Verstellung des
Kopfes (43) bei zusammengedrückter Druckfeder (45), wobei der Abstandhalter (46) zwischen dem Schiebesegment (27, 28) und dem Segmentring (30) in der Ausgangsstellung
positioniert ist.

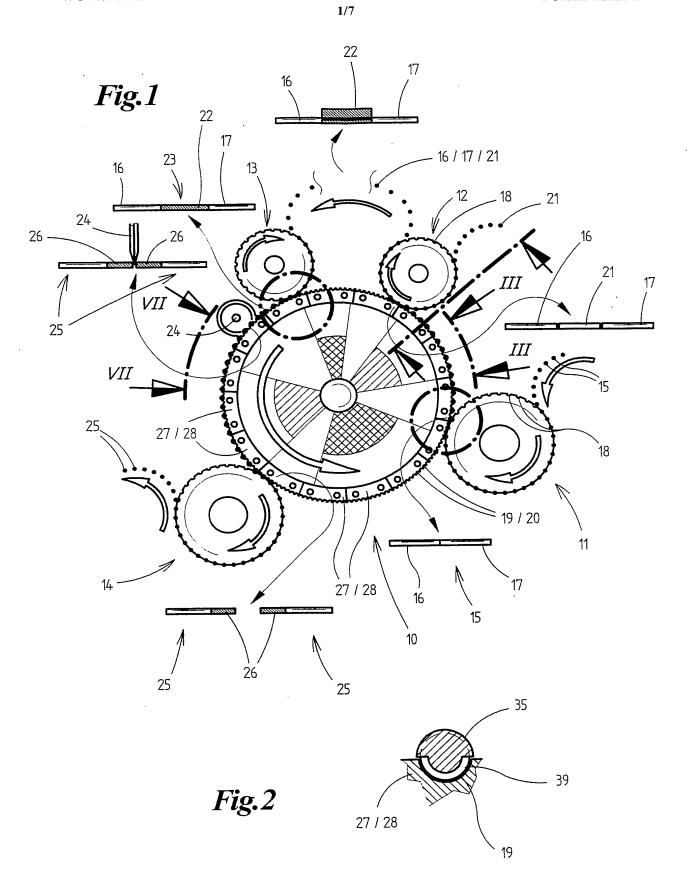
15

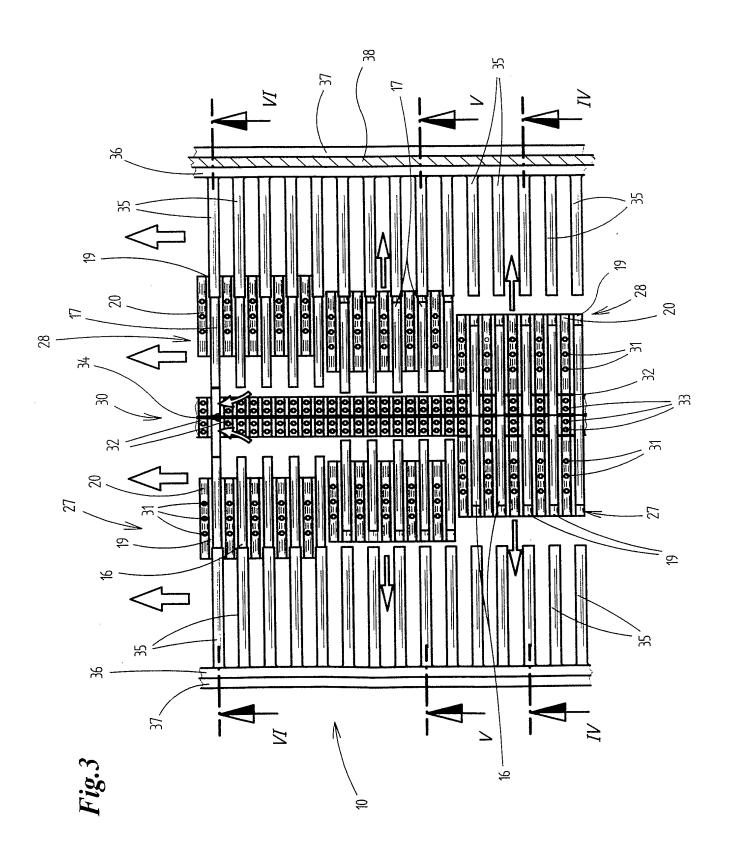
10

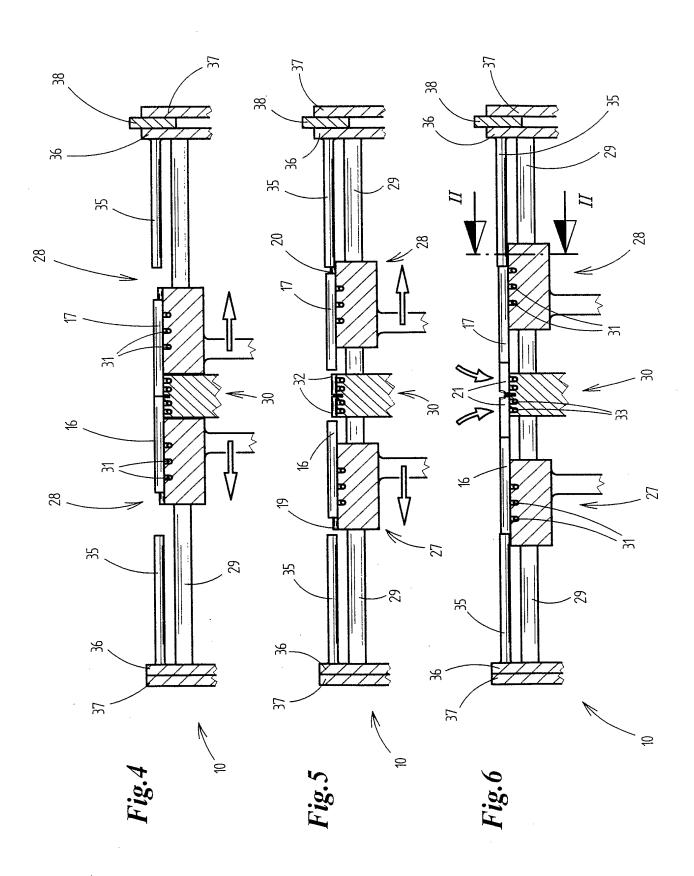
5

20

25







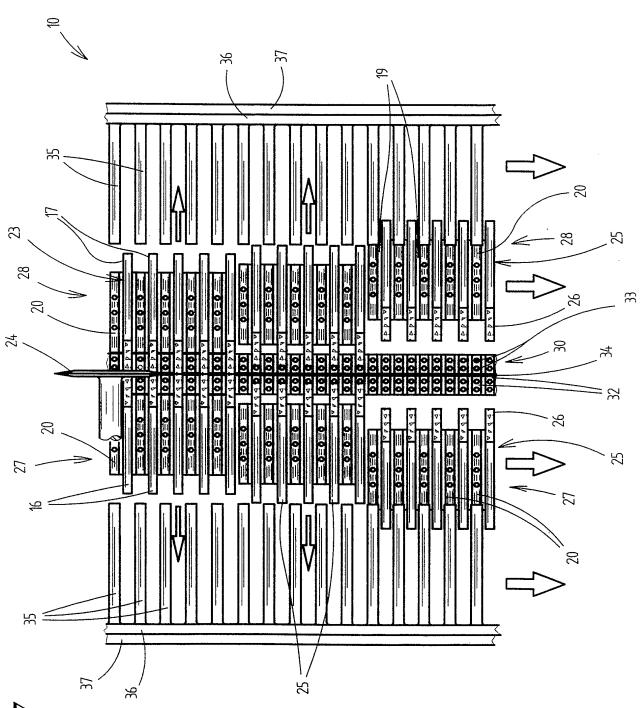


Fig. 7

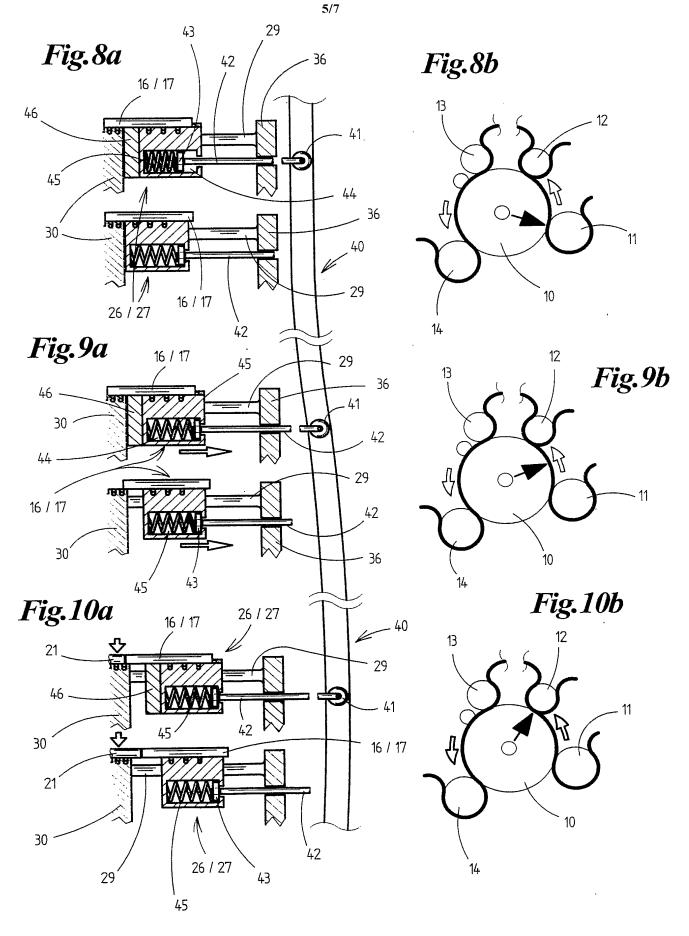
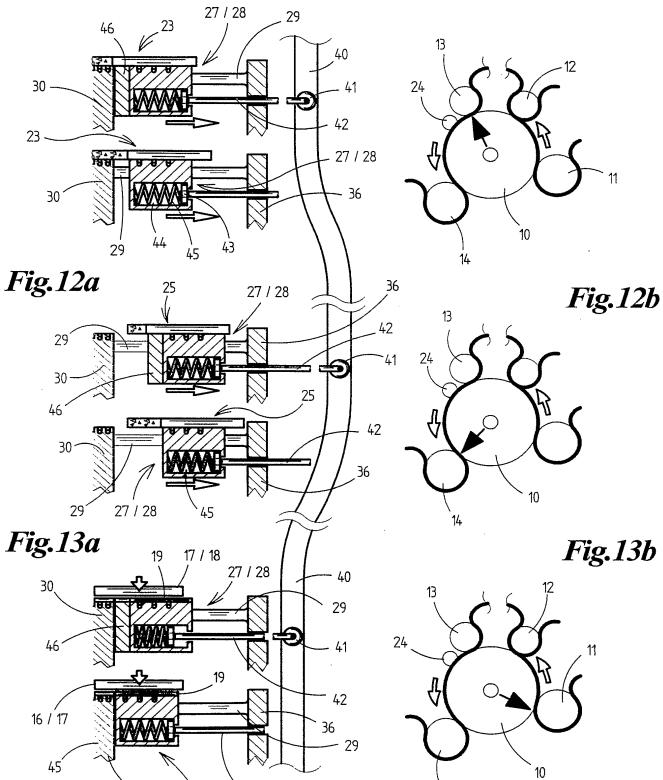


Fig.11a

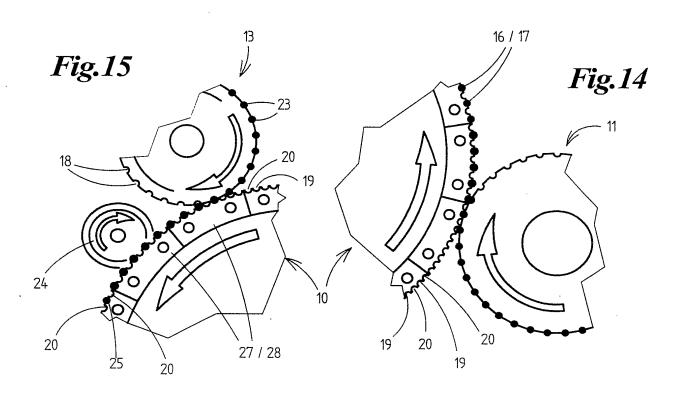


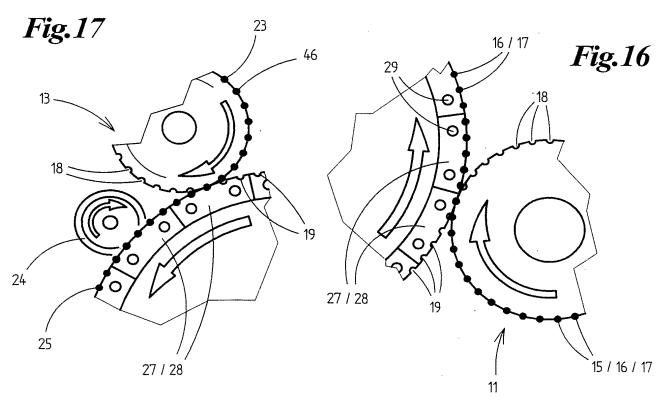


42

27 / 28

30





A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER IPC 7 A24C5/47 According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC B. FIELDS SEARCHED Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols) IPC 7 A24C Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used) EPO-Internal C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT Relevant to claim No. Category ° Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages EP 1 138 215 A (GD SPA) 1 4 October 2001 (2001-10-04) column 1, line 39 - line 42; figures 2,4,9,10 χ column 2, line 35 -column 3, line 42 Α EP 1 108 369 A (GD SPA) 1,2 20 June 2001 (2001-06-20) abstract; claim 1; figures EP 1 013 181 A (HAUNI WERKE KOERBER & CO 1.2 Α KG) 28 June 2000 (2000-06-28) abstract; figures Patent family members are listed in annex. Further documents are listed in the continuation of box C. Special categories of cited documents: "T" later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the "A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance invention earlier document but published on or after the International "X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) "Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art. "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or document published prior to the international filling date but later than the priority date claimed "&" document member of the same patent family Date of the actual completion of the international search Date of mailing of the international search report 12 February 2003 21/02/2003 Name and mailing address of the ISA Authorized officer European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016

MARZANO MONTERO.., M

TERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

national Application No
PCT/EP 02/12546

Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
EP 1138215	Α	04-10-2001	IT CN EP	B020000180 A1 1317276 A 1138215 A1	01-10-2001 17-10-2001 04-10-2001
EP 1108369	Α	20-06-2001	IT EP	B0990676 A1 1108369 A1	13-06-2001 20-06-2001
EP 1013181	А	28-06-2000	DE CN EP JP PL US	19858600 A1 1257672 A 1013181 A2 2000189137 A 337173 A1 6354300 B1	21-06-2000 28-06-2000 28-06-2000 11-07-2000 19-06-2000 12-03-2002

a. klassi IPK 7	FIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES A 24C 5/47				
	ternationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klas	ssifikation und der IPK			
	RCHIERTE GEBIETE				
IPK 7	ter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbo A24C	ole)			
Recherchier	te aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, so	weit diese unter die recherchierten Gebiete	fallen		
Während de	er internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (N	ame der Datenbank und evtl. verwendete	Suchbegriffe)		
EPO-In	ternal				
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN				
Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe	e der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.		
Α	EP 1 138 215 A (GD SPA)		1		
χ	4. Oktober 2001 (2001-10-04) Spalte 1, Zeile 39 - Zeile 42; Ab	bildunaen	2,4,9,10		
_	Spalte 2, Zeile 35 -Spalte 3, Zei		_,,,_,		
Α	EP 1 108 369 A (GD SPA)		1,2		
	20. Juni 2001 (2001-06-20) Zusammenfassung; Anspruch 1; Abbi	1 dungen			
Α	 EP 1 013 181 A (HAUNI WERKE KOERB KG) 28. Juni 2000 (2000-06-28) Zusammenfassung; Abbildungen	BER & CO	1,2		
	ere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu ehmen	X Siehe Anhang Patentfamilie			
"A" Veröffe	e Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen : ntlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, icht als besonders bedeutsam anzusehen ist	"T" Spätere Veröffentlichung, die nach dem oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht Anmeldung nicht kollidiert, sondern nu	t worden ist und mit der r zum Verständnis des der		
*E' älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist "X" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindu					
"L" Veröffer	ntlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er-	kann allein aufgrund dieser Veröffentlic	chung nicht als neu oder auf		
soll od ausge	en im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden ler die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie frihrt)	kann nicht als auf erfinderischer Tatigk	eit berunend betrachtet		
"O" Veröffe	ntlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, enutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht	werden, wenn die Veröffentlichung mit Veröffentlichungen dieser Kategorie in diese Verbindung für einen Fachmann	Verbindung gebracht wird und		
"P" Veröffe:	ntlichung die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach	*&" Veröffentlichung, die Mitglied derselben			
Datum des	Abschlusses der internationalen Recherche	Absendedatum des internationalen Re	cherchenberichts		
1	2. Februar 2003	21/02/2003			
Name und F	Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde	Bevollmächtigter Bediensteter			
	Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk				
	Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31–70) 340–3016	MARZANO MONTERO	, M		

INTERNATION ER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlistengen, die zur selben Patentfamilie gehören

PCT/EP 02/12546

	Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung
EP	1138215	A	04-10-2001	IT CN EP	B020000180 A1 1317276 A 1138215 A1	01-10-2001 17-10-2001 04-10-2001
EP	1108369	A	20-06-2001	IT EP	B0990676 A1 1108369 A1	13-06-2001 20-06-2001
EP	1013181	A	28-06-2000	DE CN EP JP PL US	19858600 A1 1257672 A 1013181 A2 2000189137 A 337173 A1 6354300 B1	21-06-2000 28-06-2000 28-06-2000 11-07-2000 19-06-2000 12-03-2002